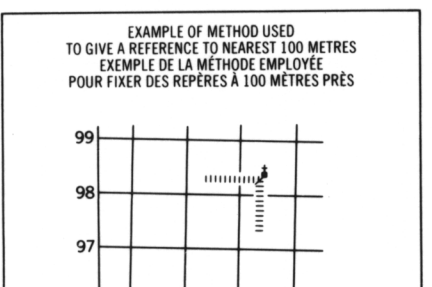


LEGEND - LÉGENDE

|  |  |  |
|--|--|--|
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER                  |  | ROUTE, SURFACE DURE, TOUS TEMPS                            |
| ROAD, LOOSE SURFACE                              |  | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER                                  |
| CART TRACK, WINTER ROAD                          |  | CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER                           |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE                         |  | PISTE, LIGNE OUVERTE, PORTAGE                              |
| BUILT-UP AREA                                    |  | AGGLOMERATION  |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP                   |  | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT            |
| BRIDGE   |  | POINT  |
| SEAPLANE BASE, ANCHORAGE                         |  | BASE, ANCRAGE D'HYDROAVIONS                                |
| HOUSE, BARN                                      |  | MAISON, GRANGE   |
| CHURCH, SCHOOL                                   |  | EGLISE, ÉCOLE  |
| POST OFFICE                                      |  | BUREAU DE POSTE  |
| TOWER, FIRE, RADIO                               |  | TOUR, FEU, RADIO   |
| WELL, OIL, GAS                                   |  | PUITS, PÉTROLE, GAZ  |
| TANK, OIL, GASOLINE, WATER                       |  | RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU                           |
| POWER TRANSMISSION LINE                          |  | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                               |
| MINE   |  | MINE   |
| CUTTING, EMBANKMENT                              |  | DÉBLAI, REMBLAI  |
| GRAVEL PIT                                       |  | CARRIÈRE DE GRAVIER  |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT |  | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC MONUMENT |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY                        |  | LIMITE DE COMTE, DE DISTRICT                               |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY                        |  | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE                              |
| DLS TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED        |  | CORN DE CANTON ARPENTÉ, NON ARPENTÉ (DLS)                  |
| DLS SECTION CORNERS                              |  | COINS DE SECTION (DLS)                                     |
| MUNICIPALITY BOUNDARY                            |  | LIMITE DE MUNICIPALITÉ                                     |
| RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY                     |  | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC                            |
| HORIZONTAL SURVEY POINT                          |  | REPÈRE PLANIMÉTRIQUE                                       |
| BENCH MARK WITH ELEVATION                        |  | REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE                            |
| SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER             |  | POINT COTE PRÉCIS SUR TERRE, SUR L'EAU                     |
| STREAM, SHORELINE, INDEFINITE                    |  | COURS D'EAU, RIVE, INDEFINIE                               |
| DIRECTION OF FLOW                                |  | SENS DU COURANT  |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS                   |  | LAC, LAC INTERMITTENT, ETANGS                              |
| FLOODED LAND                                     |  | TERRES SUBMERGEES  |
| MARSH, SWAMP (WOODED)                            |  | MARAIS, BOISE MARECAGEUX                                   |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS                      |  | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX                        |
| STRING BOG                                       |  | FONDRÈRE À FILAMENTS                                       |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS                |  | TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGONES DE TOUNDRA             |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS                            |  | RAPIDES, CHUTES, RAPIDES                                   |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER                   |  | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU                                  |
| ROCK   |  | ROCHER   |
| DAM  |  | BARRAGE  |
| WHARF  |  | QUAI   |
| DITCH  |  | FOSSE  |
| CONTOURS   |  | COURBES DE NIVEAU  |
| APPROXIMATE CONTOURS                             |  | COURBES APPROXIMATIVES                                     |
| DEPRESSION CONTOUR                               |  | COURBE DE CUVETTE  |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER         |  | POINT COTE, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU             |
| ESKER  |  | ESKER  |
| SAND, SAND DUNES                                 |  | SABLE, DUNES DE SABLE                                      |
| STRING BOG                                       |  | FONDRÈRE DE PALSE  |
| WOODED AREA, FOREST                              |  | SURFACE BOISÉE, FORÊT                                      |
| CLEARED AREA                                     |  | ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE                                  |

|             |              |
|-------------|--------------|
| PHOTOGRAPHY | PHOTOGRAPHIE |
| COMPILED    | RESTITUTION  |
| A-14874     | 8/55         |
| A-15364     | 8/56         |
| A-15716     | 5/57         |
| A-15716     | 7/57         |
| A-15826     | 9/57         |

|                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| GRID ZONE DESIGNATION                 | 100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION      |
| DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE | IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M. |
| 18 V                                  | VV                                    |



|          |          |
|----------|----------|
| REVISION | REVISION |
|          |          |

REFERENCE POINT  
POINT DE REPÈRE CHURCH — EGLISE (en abscisse)  
(en ordonnée)  
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
LONGITUDE: EST: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:  
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.  
LATITUDE: NORD: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.  
Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:  
GRID REFERENCE: SAMPLE  
EXEMPLE DU QUADRILLAGE: 975984  
Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 63 miles)  
La plus proche référence similaire est à 100,000 mètres (environ 63 milles)

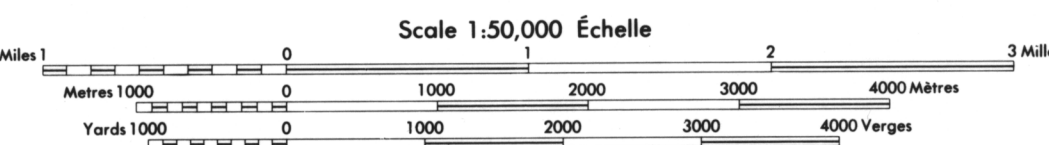
|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 34 J/4  | 34 J/3  | 34 J/2  |
| 34 G/13 | 34 G/14 | 34 G/15 |
| 34 G/12 | 34 G/11 | 34 G/10 |

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 18  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

The 1977 MAGNETIC BEARING is 27°08' (482 mils) WEST of GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASING 9.7"  
GRID NORTH is 0°13' (4 mils) WEST of TRUE NORTH for centre of map.  
La REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1977 est à 27°08' (482 mils) OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 9.7"  
NORD DU QUADRILLAGE est 0°13' (4 mils) à l'ouest du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES  
NORTH AMERICAN DATUM 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR  
INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

LAC QIJUKALLALIK  
TERRITOIRE DU NOUVEAU-QUÉBEC  
QUÉBEC



ELEVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES  
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE, DES REPÈRES DE NIVELLEMENT EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1978. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1965. CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.  
© 1978 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

